

**Uchwała Nr VI/50/15
Rady Gminy
Adamów
z dnia 29 maja 2015 roku**

w sprawie zaopiniowania działań Wójta Gminy Adamów związanych z nawiązaniem współpracy z partnerem zagranicznym

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /t.j. Dz. U. z 2013 r. poz.594 z późn. zm./, Rada Gminy Adamów uchwała, co następuje:

§ 1

1. Pozytywnie opiniuje się działania podejmowane przez Wójta Gminy Adamów związane z nawiązaniem współpracy międzyregionalnej z Wiejską Radą Domażyr (Ukraina).
2. Akceptuje się treść projektu umowy w brzmieniu stanowiącym załącznik do uchwały.

§ 2

Upoważnia się Wójta Gminy Adamów do podpisania stosownych umów o współpracy pomiędzy Gminą Adamów a Wiejską Radą Domażyr.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Adamów.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY
Bożena Skiba
Bożena Skiba

UMOWA
 pomiędzy Gminą Adamów (Rzeczpospolita Polska) a Wiejską Radą
 Domażyr (Ukraina)
 o współpracy

Gmina Adamów (Rzeczpospolita Polska) i Wiejska Rada Domażyr (Ukraina), zwane dalej stronami, w celu umocnienia stosunków pomiędzy mieszkańcami Wiejskiej Rady Domażyr i Gminy Adamów, rozumiejąc, że niniejsza umowa jest następstwem porozumienia między Rządem Rzeczpospolitej Polskiej a Rządem Ukrainy o współpracy międzyregionalnej z dnia 24 maja 1993 roku

Uzgodniły, co następuje:

- Strony przejawiają obopólne zainteresowanie w utrzymywaniu wzajemnie korzystnej współpracy i są gotowe do nawiązania kontaktów i rozwijania różnych form współpracy poprzez bezpośrednią wymianę poglądów i doświadczeń, w celu ułatwienia dalszego rozwoju stosunków gospodarczych i społecznych.

Zgodziły się na następujące wspólne działania:

§1

1. Rozwój stosunków gospodarczych i handlowych poprzez wymianę informacji, wzajemną reklamę, tworzenie baz danych o możliwościach inwestycyjnych i propozycjach współpracy.
2. Inicjowanie nowych i udoskonalenie istniejących form współpracy między podmiotami działalności gospodarczej.
3. Wzajemne komunikowanie się w związku z planami rozwoju obszarów przygranicznych.
4. Współpraca w dziedzinie rolnictwa i gałęziach przemysłu przetwórczego oraz dzielenie się wiedzą, dotyczącą zastosowania postępu naukowo-technicznego w rolnictwie.
5. Wymiana doświadczeń w dziedzinie ochrony środowiska i przyrody.
6. Nawiązanie kontaktów pomiędzy instytucjami, działającymi w zakresie nauki, kultury, sportu, turystyki i rekreacji.
7. Wymiana informacji z zakresu oświaty, tworzenie i koordynacja bezpośrednich kontaktów między instytucjami edukacyjnymi, uczniami, nauczycielami obu regionów.
8. Wzajemna motywacja do zapoznawania się i badania kultury, historii, tradycji, języka ukraińskiego i polskiego.

9. Sprzyjanie ochronie dziedzictwa kulturowego, historycznego i przyrodniczego obu narodów.

10. Wymiana informacji, dotyczących klęsk żywiołowych, zanieczyszczenia, skażenia otaczającego środowiska i przeprowadzanie wspólnych działań w sytuacjach awaryjnych, które stwarzają bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi a także zwierząt.

11. Wymiana informacji i doświadczeń w zakresie samorządu lokalnego.

12. Organizacja i realizacja wspólnych sesji i spotkań.

§2

Główne cele współpracy między stronami:

Dalszy rozwój współpracy między Rzeczpospolitą Polską a Ukrainą. Zbliżenie się zwyczajów, tradycji i stosunków kulturowych między ludnością oraz organami samorządu terytorialnego Polski i Ukrainy, które są połączone wspólną historią.

§3

Strony, zobowiązują się do realizacji celów umowy poprzez następujące działania:

- organizowanie wspólnych warsztatów, sympozjów, konferencji i seminariów;
- opracowanie i realizację wspólnych programów międzynarodowych dla rozwoju obszarów przygranicznych.
- obie strony mają możliwość innych form współpracy.

§4

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

2. Niniejsza umowa obowiązuje na czas nieokreślony i wygasa w ciągu 3 miesięcy od dnia, kiedy jedna ze stron umowy powiadomi drugą stronę o zamiarze odstąpienia od umowy.

Umowa została podpisana w _____ 20__ roku w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i ukraińskim, przy czym obydwie teksty mają jednakową moc.

w imieniu
Wiejskiej Rady Domażyr
Wójt

w imieniu
Wójt Gminy Adamów
